

ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ КІНО

ДЕРЖАВНЕ ПОСВІДЧЕННЯ

на право розповсюдження і демонстрування фільмів

(ПРОКАТНЕ ПОСВІДЧЕННЯ)

Державний реєстраційний номер 3822 - 3830.2016П

Фільм Пакет (дивись на звороті) фірми ТОВ "АРТХАУС ТРАФІК", м.Київ від 15.09.2016
(назва мовою оригіналу і українською мовою)

Анімаційн., Худож., Звичайн., Кольоров.

(формат, варіант, кількість серій, частин, колір, метраж, хронометраж)

Виробництво Великобританія, Австралія, Норвегія, Нідерланди, Німеччина, США, Франція, Франція-С
(назва студії-виробника, країна, рік випуску)

Дубльований (озвучений, субтитрований) українська

Автор сценарію _____

Режисер-постановник дивись на звороті

Композитор _____

Відповідні права на фільм: публіч. комер. відео

(власності; розповсюдження, демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, для домашнього відео; публічного комерційного відео)

належать (передані) "Manhattan Film Festival", США

Відповідні права на фільм: публіч. комер. відео

(власності; розповсюдження, демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, для домашнього відео; публічного комерційного відео)

на території України належать ТОВ "АРТХАУС ТРАФІК", м.Київ

Спосіб реалізації прав на фільм озвуч. укр. мовою на терит. України -неексклюзив з правом
передачі прав 3 особам (публ.- комерц. відео);

Термін дії прав на фільм 05.10.2016

Індекс визначення умов розповсюдження, демонстрування
дивись на звороті

Рішення експертної комісії Державного агентства України з питань кіно щодо умов
розповсюдження, демонстрування _____

15.09.2016

(дата)

Телефон _____

Телефакс _____



СПИСОК ФІЛЬМІВ

№	Назва фільму, режисер	Мовний варіант розповсюдження	Країна, студія	Рік випуску	Державний реєстраційний номер	Термін дії прав	Аудиторія
1	ТУНЕЛЬ (АУД. 12) (THE TUNNEL) <i>реж. ОВРЕДАЛ А.</i>	україн.	Норвегія, -	2016	19.3822.2016П	05.10.2016	3А
2	ЗЛАМАНІ (АУД. 12) (KARUTT) <i>реж. ШЛЕХТ Ф., ЛАЛЬ А.</i>	україн.	Німеччина, -	2016	29.3823.2016П	05.10.2016	3А
3	ЕЛІУ ПІДВИЩИЛИ? (АУД.12) (ELLA GETS A PROMOTION?) <i>реж. ДІАЗ Р., ПАЗАТЕРІ М.</i>	україн.	США, -	2016	15.3824.2016П	05.10.2016	3А
4	ТРИМАЙСЯ (АУД. 12) (HOLD ON) <i>реж. СКОТТ-ВІЛСОН Ш.</i>	україн.	Нідерланди, -	2016	19.3825.2016П	05.10.2016	3А
5	ПОНАДНОРМОВІ (OVERTIME) <i>реж. ФОСТЕР К. Д.</i>	україн.	Австралія, -	2016	19.3826.2016П	05.10.2016	16
6	КАРУСЕЛЬ (CAROUSEL) <i>реж. ВЕБЕР К.</i>	україн.	Великобританія, -	2016	19.3827.2016П	05.10.2016	3А
7	ГОРИЛА (АУД. 12) (GORILLA) <i>реж. ПЕНСАР Т.</i>	україн.	Франція-США, -	2016	19.3828.2016П	05.10.2016	3А
8	Я-ОЛІВЕЦЬ (АУД. 12) (JE SUIS UN CRAYON) <i>реж. ДЖО Д'АРСІ</i>	україн.	Австралія, -	2016	29.3829.2016П	05.10.2016	3А
9	ОСТАННЯ ПОДОРОЖ ЗАГАДКОВОГО ПОЛА В. Р. (THE LAST JOURNEY OF ENIGMATIC PAUL W. R.) <i>реж. КВІРО Р.</i>	україн.	Франція, -	2016	16.3830.2016П	05.10.2016	16

15.09.2016

(дата)

(підпис)



**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАННЯ ПРАВ НА ФІЛЬМ
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ, ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАННЯ ПРАВ НА ФІЛЬМ
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ, ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

Власник прав на фільм на території України _____

Власник прав на фільм на території України _____

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження, демонстрування) _____

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження, демонстрування) _____

Термін, на який передаються права _____

Термін, на який передаються права _____

Вид і спосіб реалізації прав на фільм _____

Вид і спосіб реалізації прав на фільм _____

Дата _____

Дата _____

Підписи сторін _____

Підписи сторін _____

М. П.

М. П.



ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ КІНО

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10, тел. 280-05-18, факс 280-27-18, Email: info@dergkino.gov.ua

19.09.16 № 1306/4-2/1116

На № _____

«Манхеттенський фестиваль
короткометражного кіно»

Державне агентство України з питань кіно повідомляє, що згідно з Положенням про державне прокатне посвідчення на право розповсюдження і демонстрування фільмів, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 17 серпня 1998 р. № 1315, фільми, що демонструються на міжнародних кінофестивалях, які проводяться в Україні за погодженням з Держкіно України, не потребують реєстрації та видачі прокатного посвідчення.

У зв'язку з зазначеним Держкіно України погоджує показ в рамках Міжнародного конкурсного кінофестивалю «Манхеттенський фестиваль короткометражного кіно», який буде проводитися з 22 вересня до 05 жовтня 2016 року наступного фільму:

«Бравіст / Бравист» реж. Евеліна Барсеґян, 18:25 хв., 2016 р., Росія.

Повідомляємо також, що дирекція Міжнародного конкурсного кінофестивалю «Манхеттенський фестиваль короткометражного кіно» несе повну відповідальність за право показу даного фільму в рамках означеного фестивалю.

З повагою

Перший заступник Голови

Сергій Неретін